

以上资料仅供参考，详情请参阅产品附件之文件。

OKINAZOLE®L600 要指导医药品 阴道念珠菌病复发的治疗药物 阴道用外用药

阴道念珠菌病是由名为念珠菌的真菌（霉菌同类）引起的阴道炎。阴道念珠菌病会导致外阴瘙痒，使白带外观和量发生变化，有时还会导致外阴发热、疼痛、肿胀。白带的状态为阴道念珠菌病特有的粥状（干酪状）、白色浑浊酒糟状。本品是用于改善阴道念珠菌病症状的治疗药物。

本品仅限于曾被医生诊断为阴道念珠菌病、并接受过相关治疗的患者使用。

⚠ 使用注意事项

❌ 禁止事项

（违反时则症状加重或易出现副作用）

- 下列患者请禁用。
 - 未曾被医生诊断为阴道念珠菌病或未接受过相关治疗的患者。
 - 阴道念珠菌病反复复发的患者（2个月内复发1次或6个月内复发2次以上）（如短期内反复复发，也有可能是糖尿病等其他疾病）。
 - 不清楚是否是阴道念珠菌病复发的患者（白带不呈粥状（干酪状）、白色浑浊酒糟状、且有难闻的异味等时，请考虑是否为其它疾病）。
 - 有发热、恶寒症状的患者。
 - 有恶心、呕吐的患者。
 - 下腹部疼痛的患者。
 - 背部或肩部疼痛的患者。
 - 不规则出血或异常出血、白带混有血丝的患者。
 - 阴道内或外阴有溃疡、水肿或疼痛的患者。
 - 有排尿疼痛或排尿困难的患者。
 - 诊断为以下疾病的患者：糖尿病。
 - 正在使用华法林等抗凝药物的患者。
 - 对本品或本品成分有过敏史的患者。
 - 孕妇或有可能怀孕的患者。
 - 未满15岁的儿童或60岁以上的老年人。
- 在使用本品后6天内，请勿在外阴部使用如下药物：
除阴道念珠菌病治疗药物以外的皮肤外用药



咨询事项

- 下列患者请向医生、药剂师咨询后使用。
 - 正在接受医生治疗的患者。
 - 哺乳期的患者。
 - 有药物等过敏史的患者。
- 使用后出现下列症状时，有可能是副作用，请持此说明书向医生或药剂师咨询。

相关部位	症状
阴道	疼痛（跳痛）、肿胀感（肿胀感）、发红、刺激感、瘙痒、热感

- 若3天后症状仍无任何改善，或6天后症状仍未消失，请持此说明书并接受医生的诊疗。

功能 用于阴道念珠菌病的复发（仅限于曾被医生诊断为阴道念珠菌病、并接受过相关治疗的患者。）

成分（1片中） 奥昔康唑硝酸盐..... 600mg
（添加剂：结晶纤维素、羟丙基纤维素、柠檬酸水合物、硬脂酸镁）

用法与用量

成人（15岁以上未满60岁）1次1片，塞入阴道深部（最好睡前使用）。但是若**3天后**症状仍无任何改善，或**6天后**症状仍未消失，请接受医生的诊疗。

年龄	单次用量
成人（15岁以上未满60岁）	1片（最好睡前使用）
未满15岁或60岁以上	不可使用

<用法与用量相关的注意事项>

- (1) 请严格按用法用量使用。
- (2) 在设计上本品使用1次即可充分见效。使用1次后，药剂将残留在阴道内逐渐生效，因此，请勿追加使用治疗阴道念珠菌病的阴道片或阴道栓剂。
- (3) 本品仅限阴道内使用，请勿服用。如果误服，应立即接受医生的诊疗。
- (4) 月经期间请勿使用。若使用后6天内来月经，请接受医生的诊疗，以确认是否治愈等。（经期使用有可能无法充分发挥药效。）
- (5) 使用后6天内，阴道片未溶化，并以和插入时相同的形状和大小排出时，勿自行判断追加插入阴道片，请向医生或药剂师咨询。

※由于本品会在阴道内生效后缓慢排出体外，因此可能会从阴道排出白色的块状物或糊状物。

阴道片的使用方法

取出方法

请用香皂将手指彻底洗干净，如右图，用手指用力按压装有阴道片的PTP包装板的凸面，则反面的铝箔包装会被压破开，即可取出阴道片。（如不慎连同包装板一同使用的话，有可能造成刺伤粘膜等不可想象的严重后果。）

插入方法

张开双腿并蹲下，按右图的方式，使用指尖将阴道片插入阴道的最深处。（请勿使用涂药器等。）插入后，请用香皂仔细清洗与患处接触的手指。虽未规定阴道片的进入方向，但为易于插入，推荐从细的一头插入。



如此即可完成对阴道念珠菌病复发的治疗。

但是，使用后6天内，由于念珠菌仍残留在阴道内，因此，请遵守生活上的注意事项。

3天后：如症状无改善，请接受医生的诊疗。

6天后：如症状未消失，请接受医生的诊疗。

保管及使用的注意事项

- (1) 请避免阳光直射，阴凉干燥处密封保存。
- (2) 请在儿童接触不到的地方保存。
- (3) 请不要更换容器。（容易导致误用和变质。）
- (4) 请勿使用过期产品。



生活上的注意事项

- (1) 如果阴道念珠菌病复发，伴侣也有可能被感染，应向伴侣告知已感染阴道念珠菌的情况，如果伴侣出现阴部瘙痒、发红等不适症状，请立即接受医生的诊疗。
- (2) 为了避免伴侣感染，使用本品后6天内请避免性行为。
- (3) 使用本品后6天内，为了避免刺激患部，使用本品时请勿使用杀精剂。
- (4) 为了保持药效，请勿自行清洗阴道内部。
- (5) 为了避免香皂的刺激，洗澡时请勿用香皂清洗外阴部，建议使用温水轻柔清洗即可。
- (6) 念珠菌容易在高温高湿环境中繁殖，因此应尽量保持干燥状态。

应注意以下几点：

- 洗澡、游泳后应充分擦干阴道外侧。请尽快换下湿漉的泳衣。
 - 如果使用护垫等卫生用品，应勤加更换。
 - 内裤应穿透气性好的棉制品。
- (7) 每天使用清洁的内裤及毛巾，为了避免感染，毛巾等物请勿与家人共用。
 - (8) 念珠菌也是肠道的常驻菌群。为了避免如厕后来自肠道的感染，便后请从前向后擦拭。
 - (9) 即使瘙痒，也请勿抓挠外阴部。抓挠外阴部有可能加重刺激，或扩大感染。



制造销售商
田边制药株式会社
大阪市中央区道修町3-2-10